

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

Personenwagen

RENAULT

R 1318 (R 17 TS)

CH

067672

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"R 1318" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

rechts, vorn auf Kotflügel-Innenseite

Fahrgestellnummer

unter Motorhaube, rechts auf Federbeingehäuse

Motorkennzeichen

"843-0." oder "843.-7" links, hinten seitlich auf Block \*)

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

R 1318 - 0800001

Unveränderliche Zeichen im Typencode

R 1318

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert od. automat. Getriebe

Anzahl Gänge

5 od. 3 Stufen Achsantrieb VR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

\*\*)

Motor

Marke

RENAULT

Typ

\*)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

79

Hub

84

Hubraum

1647

Steuer-PS

8,38

Leistungs-PS

98 DIN

bei U/min

5750

Lärm

82

dB/A bei U/min

5750

Schalldämpfer

330x100x262 (◇ 37) 370x179x109 (◇ 26)

Abgasprüfung

ECE-15, CO &lt; 3,5 % (\*\*)

Entstörung

ECE-10, BAV Anhang B Ziff. 3+4, Art: D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

vorhanden +)

Rückspiegel

innen + links

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

4

v 2

M

h

2

Masse

innen

ausser

Länge

4262

Achsabstand

2440

Breite

1630

Doppelachse

v

h

Hohe

1340

Spurweite

v 1340

h

1320

Ueberhang

s

-

Spurweite

v

h

v

917

h

-

h

905

Spurkreis

l 10000

r

10100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

635

430

1065

Nutzlast

105

175

280

Gesamtgewicht

740

605

1345

Fabrikgarantie

-

1385

Reifengrösse

155 SR 13

155 SR 13

(Varianten

Ply / bar

R / 1,9

R / 1,8

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

740

710

für V max

180 km/h

180 km/h

Felgen

4.50 B 13 oder 5.00 B 13

Garantierte Anhängelast gebremst

605 ++)

Garantierte Anhängelast ungebremst

520 ++)

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

605

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

172/170 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

maximal zulässige Dachlast

50 kg

Ausrüstung					
Fernlichter	HR	(E)			
Abblendlichter	HC	(E)	aussen		
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Mitte unter Stosstange				
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage				
Warnvorrichtungen	MIXO TPAR 442-445 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle				

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT R 1318		
Typenscheinnummer	CH	0676	72
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 4	vorn	2
Leergewicht	1065	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	8,38
Gesamtgewicht	1385	Hubraum	1647

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Motorzeichen : "843-05" oder "843 E-7" bei mechanischem Getriebe  
"843-06" oder "843 F-7" bei automatischem Getriebe
- \*\* ) 2-Kreis-Kontrolle : Niveauekontrolle oder Druckdifferenzschalter, Kontrolllampe kombiniert mit Hilfsbremse
- \*\*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, links auf Kotflügel-Innenseite
- + ) Sicherheitsgurt : Gurtverlauf und Erreichbarkeit gemäss Art. 23, Abs. 3 bis geprüft; Gurttyp "Ae" genügt.
- ++ ) Anhängelast Automat : garantierte Anhängelast ohne Oelkühler 450 kg

Eintrag im Fahrzeugausweis:  
maximal zulässige Dachlast 50 kg

Ort und Datum der Prüfung  
Paris-Lardy, 8.- 12.12.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

RENAULT

R 1318  
( R 17 TS )

CH 0676 72

ZUSATZKARTE

I

Nachtrag vom 20.05.76 - AS

Ab Fahrgestell-Nr. : R 1318 - 0 804 501

Vergaser : nicht verstellbar (ECE 15 R-75 111 = mechanisch  
(ECE 15 R-75 114 = automatisch

Ersetzt Zusatzkarte I vom 20.05.76

Lärmdämpfung / Lärm (07.07.76)

Nachtrag vom 4.3.77. - Gau

Ab Fahrgestell-Nr. = R 1318-0812501

-Frontscheibe aus Verbundglas

-Spur hinten 1340 mm

Lärm : 89 dB/A bei 4315 U/min ( $\frac{3}{4}$ ). Nahfeldmessung.

Nachtrag vom 18.4.78. - Gau

Reifenvariante : 175/70 SR 13, V=810 kg(2,0)/H=730 kg(1,8);Stahlfelge 5,50 Bx13 FHA,  
Spurweite unverändert.